

**BARBARESQUES** - Association de l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales pour le développement des échanges scientifiques avec le Maghreb  
EHESS - 54 Bd Raspail - 75006 PARIS

Renouveler et intensifier les relations scientifiques et culturelles avec la communauté des chercheurs du Maghreb, tel est l'objectif que s'est fixé l'association *Barbaresques* à l'initiative de plusieurs chercheurs et universitaires de l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, réunis sous la présidence de Jacques LE GOFF. Indépendamment des réseaux déjà institués et sans se cantonner à la sphère des spécialistes de cette région (ou des disciplines de l'orientalisme et de l'islamologie), cette association entend privilégier l'ouverture et faciliter la communication scientifique, en particulier par la circulation des chercheurs et la diffusion des résultats de recherche. Cet échange est entendu comme devant être à double sens : déplacement d'enseignants français pour des cycles de cours ou de conférences, stages de formation, mais aussi accueil pour de courts séjours de chercheurs maghrébins, travaillant souvent dans des conditions économiques et politiques difficiles.

Le propos est de faire connaître en France de nouvelles générations de chercheurs et d'intellectuels maghrébins qui, à la différence de leurs aînés, ont le plus souvent été formés dans leur pays d'origine et pour lesquels l'arabisation des cursus universitaires ne saurait constituer un obstacle à la communication et à l'échange. C'est également dans ce but que l'association *Barbaresques* entend promouvoir l'achat et l'échange de documents de travail, livres, revues, rapports, ainsi que l'aide à la traduction de textes fondamentaux du français vers l'arabe (afin de les rendre accessibles aux nouvelles générations d'étudiants dans les cycles d'études "arabisés") et de l'arabe vers le français (afin de diffuser les résultats de la recherche maghrébine récente).

#### **BULLETIN DE L'ADRESS**

Association pour le développement de la recherche en sciences sociales (ADRESS)  
4, rue Ahmed Affroun - ALGER  
Tel (02) 74 36 03

Après avoir rendu compte, dans le numéro 2 de *Correspondances* (janvier 1993), de la création de l'Association pour le développement de la recherche en Sciences sociales (ADRESS), nous signalons aujourd'hui le bulletin édité par cette association. Le *Bulletin de l'ADRESS* a vocation à rendre compte du programme d'activité de l'association et à détailler les diverses manifestations qu'elle organise. Il présente les quatre champs d'étude mis en place par les chercheurs :

- observatoire sur le développement de l'Algérie ;
- l'environnement et le développement ;
- la condition de la femme et de la famille ;
- espace urbain et société.

Ces observatoires sont conçus pour permettre des échanges entre les disciplines des sciences sociales autour d'un thème commun. La crise économique, sa nature, l'impact du développement sur les ressources naturelles, la place de la femme dans la société, l'évolution de la famille, la crise urbaine constituent les sujets ciblés en premier lieu par la jeune association. Le *Bulletin de l'ADRESS* a pour ambition d'informer ses lecteurs sur les discussions et les travaux qui animent ses ateliers de recherche. Il se fait l'écho des facilités que l'ADRESS entend fournir aux chercheurs dans le but de contribuer à la promotion de la recherche en sciences sociales et espère ainsi solliciter des contributions et accroître le réseaux de chercheurs associés. Le Bulletin propose enfin des présentations d'ouvrages de sciences sociales récemment édités.

**REVUE FRANCO-MAGHREBINE DE DROIT**

Centre d'Etudes, de Recherches et de Publications

B.P.255 - 1080 Tunis

Tel 518914 - Fax 511677

La parution du premier numéro de la *Revue Franco-Maghrébine de Droit* à la fin du mois de septembre 1993 est la première manifestation d'un programme de coopération initié en avril 1993 entre trois organismes : le Centre d'Etudes et de Recherches Juridiques sur l'Afrique francophone (C.E.R.J.A.F) de l'Université de Perpignan, l'Institut d'Etudes Politiques (I.E.P.) de l'Université de Toulouse et le Centre d'Etudes, de Recherches et de Publications (C.E.R.P.) à Tunis.

Les objectifs de ce programme sont de développer la recherche en droits français et maghrébin, les échanges de chercheurs ainsi que de faciliter l'organisation de séminaires et d'activités scientifiques communes.

Parution annuelle dans un premier temps, la *Revue Franco-Maghrébine de Droit* consacre son premier numéro à la publication des actes du colloque coorganisé par le C.E.R.J.A.F., l'I.E.P. de Toulouse et le Centre d'Etudes Juridiques et Judiciaires de Tunis sur le thème, *Le juge et les droits de l'homme*, tenu les 23 et 24 Avril 1993 à Tunis.

Outre le C.E.R.P. dont les coordonnées sont fournies ci-dessus, les deux co-éditeurs de ce périodique peuvent être contactés aux adresses suivantes :

C.E.R.J.A.F., 52 avenue de Villeneuve, 66860 Perpignan Cedex (France)

I.E.P., 2 ter rue des puits creusés, Toulouse (France).

**EURAMES NEWSLETTER**

Department of Politics - University of Exeter - Exeter - Devon EX4 4RJ - ROYAUME UNI

Tel (0392) 263177 - Fax (0392) 263305

Fondée à l'origine lors d'une conférence conjointe de l'Association Française pour l'Etude du Monde Arabe et Musulman (AFEMAM) et de la British Society for Middle Eastern Studies (BRISMES), à Paris en Juillet 1990, l'*European Association for Middle Eastern Studies* (EURAMES) a vocation à fédérer au niveau européen l'ensemble des institutions et des associations concernées par les recherches sur le monde arabe et musulman au sens le plus large. C'est le reflet de cette activité qu'entend fournir la lettre d'information *EURAMES Newsletter* publiée par l'association. Le numéro du mois de mars 1993 donnait ainsi un compte rendu détaillé du Conseil de l'association, tenu en décembre 1992 à Leiden, et qui rassemblait des représentants d'associations britannique, française, suisse, hollandaise et scandinaves. Il y était par ailleurs fait état de la création d'une association espagnole, ainsi que de possibilités de création en Grèce et en Belgique.

En vue de la conférence EURAMES qui s'est déroulée à l'Université de Warwick, du 8 au 11 juillet 1993, cette lettre donnait également une description des buts et activités des différentes associations nationales (AFEMAM, BRISMES, Société Suisse Moyen-Orient et Culture islamique...) ainsi que des nouvelles sur l'état des recherches sur l'aire arabo-musulmane en Suède, Norvège, Danemark et Finlande, pays regroupés au sein de la Nordic Association.

Enfin, une page était consacrée aux problèmes que rencontrent les spécialistes des langues orientales dans leur travail quotidien avec l'outil qu'est devenu l'ordinateur personnel, signalant les plus récentes publications parues à ce sujet.